

## Bizkaia

**Arrazola (Atxondo):** sárġtu  
**Arrieta:**  
**Bakio:** sárġtu  
**Bermeo:** sárġtú, atá iġinik  
**Berriz:** sárġtú - lokátsan  
**Bolibar (Markina-Xemein):** sárġtú:  
**Busturia:** sárġtu, atara iġin  
**Dima:** entéřau  
**Elantxobe:** sárġtu  
**Elorrio:** entéřau, sárġtu, urġten iġinik iġili  
**Errigoiti:**  
**Etxebarri:** urġten eġinik iġili, uġřingeran sárġtú  
**Etxebarría:** iġeňguran sárġtú, sárġtu - eġin atá:  
**Gamiz-Fika:** lupetsan sárġtsea (mark.)  
**Getxo:** ondatú  
**Gizaburuaga:** sárġtu  
**Ibarruri (Muxika):** sárġtun  
**Kortezubi:** aňka sárġtu  
**Larrabetzu:**  
**Laukiz:** sárġtú  
**Leioa:** sárġtu  
**Lekeitio:** sárġtún  
**Lemoa:** lupetsárġtean sárġtú  
**Lemoiz:** sárġtú  
**Mañaria:** urġten eġin (?)  
**Mendata:** sárġtún  
**Mungia:** atára eġinik eġon (?)  
**Ondarroa:** eġin atarata  
**Orozko:** řelđitú (?)  
**Otxandio:** entéřauřte, sárġtu  
**Sondika:** sárġtú  
**Zaratamo:**  
**Zeanuri:** sárġtú iň  
**Zeberio:** entéřauř  
**Zollo (Arrankudiaga):** aňkie sárġtú (?)  
**Zornotza:** sárġtu

## Araba

**Aramaio:** sárġtu

## Gipuzkoa

**Aia:** lokátsetan sárġtuta, eġin da: atéa  
**Amezketá:** lókats<sup>e</sup>n sárġtú  
**Andoain:** lokátsetan sárġtú  
**Araotz (Oňati):** urġten eġindda (?)  
**Arrasate:** sárġtú  
**Arroa (Zestoa):** eřten eġinik<sup>k</sup>, eřten

eġinikan, lokátsetan sárġtú  
**Asteasu:** lokátsetan sárġtu<sup>a</sup> řeátu, řinřir<sup>o</sup>n sárġtuta řeátu  
**Ataun:** \*ata eġinik<sup>k</sup> řeldítu  
**Azkoitia:** lókatssetan sárġtute řeldíu  
**Azpeitia:** eġin eřten, lokátsetan sárġtú  
**Beasain:** aňka sárġtú - lóġ<sup>a</sup>tsetán, lóġ<sup>a</sup>ts<sup>e</sup>tan sárġtu  
**Beizama:** lokátsatátik - eġin atá:, eġin atéa  
**Bergara:** aňkaik atara esinda iġili  
**Deba:** eřten eġin, básetan sárġtú  
**Donostia:** lóġtan sárġtu, esin atea  
**Eibar:** aňka sárġtú  
**Elduain:** lokástú  
**Elgoibar:** aňkia sárġtu  
**Errezil:** eřten eġin (?), iřten eġin (?)  
**Ezkio-Itsaso:** etá: eġinik<sup>k</sup>, lokátsarġten sárġtu  
**Getaria:** lóġřetan sárġtu, básetan sárġtu  
**Hernani:** loġátan sárġtu, loġsúlun sárġtu  
**Hondarribia:** lokátsatan sárġtu  
**Ikaztegieta:** urġyelđie (?), řingeras řete đa (mark.)  
**Lasarte-Oria:** pútsutan sárġtsen dia (mark.)  
**Legazpi:** lokátsatan sárġtu, iġtínřan sárġtu  
**Leintz Gatzaga:** sárġtu  
**Mendaro:** etá: eġinda řeátu, etára eġinda  
**Oiartzun:** lóġtan sárġtú, lóġtan i<sup>t</sup>to (?)  
**Oňati:** iġtínřatik urġten eġindda  
**Orexa:** trář<sup>a</sup>tu<sup>a</sup> řelđitú  
**Orio:** lokátsetan sárġtu  
**Pasaia:** aňka sárġtu loġetan (?)  
**Tolosa:** baltsátan sárġtú, lókats<sup>e</sup>tan sárġtu  
**Urretxu:** sárġtúta eřten eġinda řeldítu  
**Zegama:** eġin det etá<sup>r</sup>a, eġin etáta řeldítu, iġtínřan sárġtúta

## **Nafarroako Foru Komunitatea**

**Abaurregaina / Abaurrea Alta:** lóġtsen ai đa  
**Alkutz:** sárġtu náġs aňtsírían  
**Aniz:** l<sup>i</sup>řkén sárġtú  
**Arbizu:** lóġtú  
**Berute:** iśásítá, itśásítá, iġśási, aňka iġśási sárġtú, eġin dot atéa, aňka - sárġtu - eġin atearés  
**Donamaria:** lóġin sárġtú  
**Dorrao / Torrano:** eġin atá:, sárġtu ta eġin atá:  
**Erratzu:** línř<sup>e</sup>n sárġtú  
**Ettxalar:** lóġ<sup>o</sup>n sárġtú  
**Ettxaleku:** lokástu, lóġe ártu

**Etxarri (Larraun):** eġin atéa  
**Eugi:** lísken sárġtu  
**Ezkurra:** pútsú:n sárġtú  
**Gaintza:** eġin ateás, eġin ateás iġli  
**Goizueta:** lóġan sárġtu:, trářátu  
**Igoa:** eġin atearís řeldítu, \*béréářtan iġřatříta řeldítu  
**Jaurrieta:**  
**Leitza:** ló<sup>i</sup>e<sup>n</sup> sárġtú  
**Lekaroz:** línřén sárġtú, esin atras  
**Luzaide / Valcarlos:** kokátu  
**Mezkiritz:** lóġtu (?)  
**Oderitz:** eġin ateás  
**Suarbe:** eġin de atrá  
**Sunbilla:** lóġin sárġtu  
**Urdiain:** lóġtyík (?)  
**Zilbeti:** loġán sárġtu náġs, ařon lóġtu náġs  
**Zugarramurdi:**

## Lapurdi

**Ahetze:** íkatú  
**Arrangoitze:** hikátú, \*paRtátu  
**Azkaine:** baśazantu, entaRatu  
**Bardoze:** kókatu, sárġtu  
**Beskoitze:** hikátú, íkatú  
**Donibane Lohizune:** ikátu  
**Hazparne:** iġst<sup>o</sup>kan sárġtu, \*kokátu  
**Hendaia:** entéRatú (?), baśářjan sárġtu  
**Itsasu:** lířan sárġtú, iġstokan sárġtú, \*híkátu  
**Makea:** íntan sárġtú  
**Mugerre:** ikhatu  
**Sara:** ikátua eġon, ikátu, \*loistátu  
**Senpere:** ikátua řeldítu  
**Urketa:** hikátu  
**Uztaritze:** hikátú

## Nafarroa Beherea

**Aldude:** kokátú, atáśkatú  
**Arboti:** kókaty, \*sárġty  
**Armendaritze:** kókatu, sárġtu  
**Arnegi:** kókatú, sárġtu  
**Arrueta:** sárġthy  
**Baigorri:** lohian sárġtu, lohian kokatu, ihistokan sárġtu, esin ateras  
**Bastida:** inřúRtu, plántatu  
**Behorlegi:** liśkán sárġtú, lohján sárġtu  
**Bidarrai:** kokátu  
**Ezterenzubi:** inthán tśářtu

**Gamarte:** k<sup>o</sup>katú, sárġtu  
**Garrúze:** úkatu  
**Irisarri:** kokátu, loġán sárġtu  
**Izturitze:** iġřilřan sárġtu, iġřilřan řeldítu  
**Jutsi:** lohian sárġtu  
**Landibarre:**  
**Larzabale:** sárġtu, lohítik esin athéa  
**Uharte Garazi:** \*kokátú

## Zuberoa

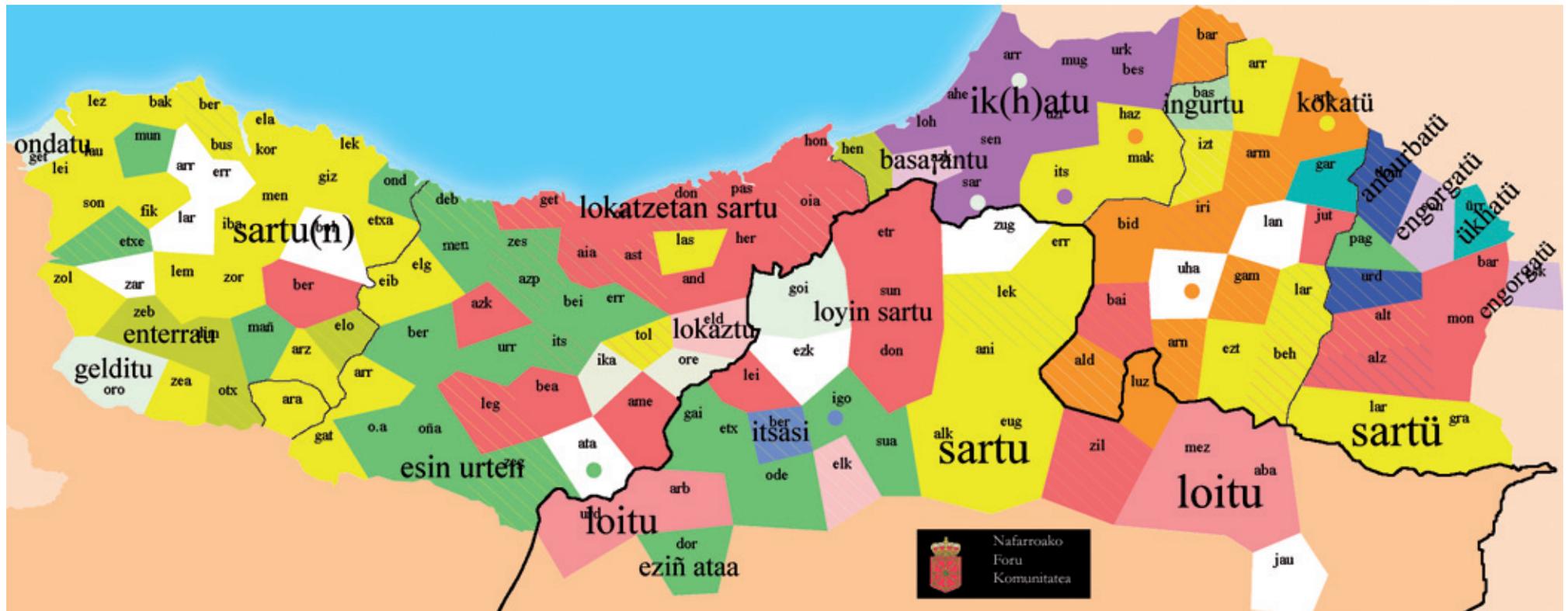
**Altzai:** lohian sárġty, ambuřbátý (?)  
**Altzurükü:** sárġthy, lohín tśářty  
**Barkoxe:** lohim bářna sárġty  
**Domintxaine:** ambuřbatsen, sárġthy, kokhátý, lohían tśářty, anlizaty  
**Eskiula:** eňřořgátý  
**Larraine:** sárġty  
**Montori:** lohín tśarthyřik  
**Pagola:** esin elkhi  
**Santa Grazi:** řaňkho sárġty, sárġty  
**Sohüta:** eňřořgátý  
**Urdiñarbe:** ambuřbátý, sárġty  
**Ürrüstoi:** ykhátý, sárġtu esin elkhi, sárġty nyk eta es elkhi isan

## Mapan sartzen ez diren erantzunak:

**Baigorri (N):** ihistokan sárġtu, esin ateras  
**Beizama (G):** lokátsatátik - eġin atá:  
**Bolibar (Markina-Xemein) (B):** sárġtú:  
**Domintxaine (Z):** kokhátý, lohían tśářty, anlizaty  
**Dorrao / Torrano (N):** sárġtu ta eġin atá:  
**Elorrio (B):** urġten iġinik iġili  
**Etxebarría (B):** sárġtu - eġin atá:  
**Ezkurra (N):** pútsú:n sárġtú  
**Goizueta (N):** lóġan sárġtu:

### 397. Mapa: encenagarse / s'embourber / bog down (to)

GALDERA: 14160



	loitu
	lokaztu
	ezin atera/urten/elki
	(h)ikatu
	kokatu
	itsasi
	enterra(t)u
	ükhatü
	ingurtu
	basajantu
	lohi/lokatzetan sartu
	-tan sartu
	bestelako aditzak
	anburbatü
	engorgatü
	bestelakoak

- **Bestelakoak:** ixtilian gelditu (Izturitze), loitan itto (Oiartzun), trabatuta gelditu (Orexa), urgeldi (Ikaztegieta).  
 - **Hikadei:** hikutzen den lekua (Beskoitze).  
 - **Kokatu:** ez lohian bakarrik, baita adar batez ere... (Uhartze Garazi).  
 - “Engorgatü”ren beste adiera bat: *Sobea janik, aseik ‘constipé’ (Urdiñarbe)*. Erreken kasuan: *Erraiten düzü errezentako re, hurak handi direlaik, engorgü direla, engorgé, gaintitü* (Sohüta); baita Barkoxen ere.  
 - **-tan sartu** superleman “lohi” edo “lokatz” hitzez bestelakoak bildu dira: basapian, basetan, baltzatan, ihiztokan, intan, isenguran, ixtilan, ligan, lingan, liskan, lupetzan, putzun, uxingeran, zingiren sartu...

**Ikaztegieta:** *urgeldie ez dirudi erantzun fidagarria*.  
**Zugarramurdi:** bildu diren *orratu* eta *zikindu* erantzunak ez dagozkio bilatzen zen adierari.  
**Uztaritze:** *hondatu* eta *ondatu* eman ditu lehenik, baina ez dirudi erantzun egokiak direnik.  
**Itsasu:** elerik egokiena *hikatu* da lekukoaren ustez.  
**Aldude:** *ataskatu* dio, baina jendea delarik *kokatu* esaten dela.  
**Bestelako aditzak:** anlizatü (Domintxaine), ataskatu (Aldude), gelditu (Orozko), loiztatu (Sara), ondatu (Getxo), partatu (Bastida), plantatu (Bastida), trabatu (Goizueta).